

# ZAVIČAJ

*narodne novine*

BRD 96  
Maj 2010.  
GODINA DESETA



15. EUROPSKA SMOJTRA SRPSKOG FOLKLORA

Cena 100 din. EU: 3 EURA, Švajcarska: 5 SFR

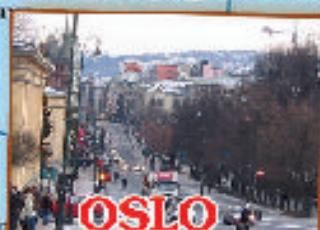
[www.novinezavicaj.com](http://www.novinezavicaj.com)



# **Top Tourist**

[www.toptourist.dk](http://www.toptourist.dk)

## **VAŠE NAJSIGURNIJE PUTOVANJE U EVROPU**



**OSLO**

**GETEBORG**



**KOPENHAGEN**



**MALME**



**HILEROD**



**BEOGRAD**

**NEGOTIN**



**KLADOVO**

**INFORMACIJE I REZERVACIJE NA TELEFONE:**

**SRBIJA: +381(0)19 85 058**

**DANSKA: +45 48 25 38 37**

**SVEDSKA: +46 42 13 27 20**

**ILI NA E-MAIL: [toptourist@tdcadsl.dk](mailto:toptourist@tdcadsl.dk)**

**BRZO,**

**BEZBEDNO,**

**UDOUBNO,**

**JEFTINO!**

**ČETVRTKOM IZ OSLA**

**NEDELJOM IZ KLADOVA**

**EKSPRESNA LINIJA: OSLO-BEOGRAD-KLADOVO**





**CONFISHAUS**

**PROVERITE ZAŠTO SMO NAJPOVOLJNIJI  
NOVO NA TRŽIŠTU AUSTRIJE !!!**

- 15 godina postojanja i iskustva na prostoru EU
- Gradnja i izolacija u isti mah svih vrsta objekata po sistemu ključ u ruke

**PROJEKTOVANJE, PLANIRANJE, FINANSIRANJE**



AUSSENFERTIG BEREITS  
ab **560,- / m<sup>2</sup>**



**KESCH KREDITI**  
**već od 4,5%**

MOGUĆNOST KREDITIRANJA  
I BEZ BANKARSKE PROVIZIJE

(BEARBEITUNGSGEBÜHR) KREDITI  
ZA STAN ILI KUĆU

**DO € 400.000**

**VEĆ OD 2,45% U EURU**



- NAŠA VIŠEGODIŠNJA SARADNJA  
SA PREKO 25 AUSTRIJSKIH BANAKA  
VAM GARANTUJE KVALitet i BRZINU  
OBRADE VAŠIH ZAHTEVA

- ZA NAŠE Klijente nudimo i dodatne  
besplatne usluge kao i savete  
iz oblasti finansijske pomoći  
države i poreza



**ŠTEDITE ENERGIJU I NOVAC  
I TO DO 50%**



**CONFISHAUS**

RADNIM DANOM OD 9,00 do 19,00 h

Troststrasse 50/1/103, 1100 Wien, [www.confishaus.at](http://www.confishaus.at), [office@confishaus.at](mailto:office@confishaus.at),

tel: +431 603 21 83 mob: +43 699 11 33 94 38, +43 660 150 150 5

# 15. EVROPSKA SMOTRA SRPSKOG FOLKORA DIJASPORE

## NAJLEPŠA SLIKA SRPSKE KULTURE I TRADICIJE

U Brčkom, distriktu Bosne i Hercegovine održana je 15. evropska smotra srpskog folkora, na kojoj je učestvovalo 29 srpskih folklornih ansambala iz zemalja Evropske unije. Evropska smotra folkora je deo manifestacije pod nazivom "Dani evropskog nasleđa 2010", koja je trajala četiri dana.

Najstarija i najreprezentativnija svetkovima u čast očuvanja srpske kulture i tradicije na starom kontinentu ove godine je okupila 29 takmičarskih ekipa iz sedam zemalja, a po ovogodišnjem broju - 1.500 takmičara i još oko 2.500 gostiju - najmasovnija je evropska smotra do sada.

Srpska istorija je prebogata kulturnom baštinom i na tome nam mogu pozavidići i mnogo stariji narodi. A na nama je da je ne prepustimo zaboravu. Mladost naše dijaspore jeste ta koja sve čini kako bi se srpska kultura i baština očuvали i na tome od svih nas imate ogromnu zahvalnost - poručio je svečano otvarajući jubilarnu 15. smotru ministar za porodicu, omladinu i sport u Vladi RS Proko Dragosavljević.



Pomoćnik ministra za dijasporu u Vladi Srbije Vukman Krivokuća je izrazio posebno zadovoljstvo što je se ovogodišnja folklorijada održava upravo u Brčkom.

- Brčko je simbol multietničke sredine u celoj Bosni i Hercegovini i zbog toga me raduje što su folkloraši iz cele Europe imali mogućnost da drugim narodima predstave deo svoje kulture - naglasio je Krivokuća.

Smotru je svečano otvorio na Trgu pravde pomoćnik ministra za dijasporu Srbije Vukman Krivokuća.

U okviru manifestacije otvoren je i Sajam narodnog stvaralaštva.

Smotra je održana pod pokroviteljstvom Uneska, a u organizaciji Udruženja za negovanje srpskog kulturno-istorijskog nasleđa "Baštinar" iz Brčkog.

Pobednik jubilarne 15. smotre srpskog folkora dijaspore i dobitnik tradicionalnog, najsajnijeg prestižnog pehara "Vesti" je slovenačko Kulturno-umetničko društvo "Brdo" Kranj za koreografiju "Kad bapne goč u mene srce da iskoči" - igre i pesme iz Crne Trave.



jenih poena.

Za razliku od prethodnih godina, ostala četiri zlatna pehara "Vesti" su, uz minimalnu bodovnu razliku, otišla u Nemačku, Švajcarsku i Austriju.

Drugi su sa 96,7 poena - prošlogodišnji pobednici SKC "Njegoš-Tesla" iz Švebiš Gminda,



Odlukom žirija, oni su poneli titulu najboljeg folklornog društva srpske dijaspore sa 97 dob-

za "Glamočko gluvo kolo", treći sa 96,5 bodova FMD "Izvor" iz Sent Galena za "Na seir momku i devojci", četvrti sa 95,9 poena SK Srbija-KUD "Izvor" iz Novog Izenburga za "Alaj vole, alaj znam, splet srpskih pesama i igrara iz Bačke" dok je peto zlato (sa istim brojem poena - 95,9) pripalo KUD "Stevan Mokranjac" iz Beča za koreografiju "Aj la žok".

Srebro su osvojili "Šumadija" iz Hajbrona, "Sloga" Manhajm, "Mladost" Ljubljana, "Branko Nušić" Borovo i "Sveti Sava" Kranj.

Bronzani pehari "Vesti" pripali su KUD "Kolu" iz Nencinga (90,2), KUD "Ljubomir Ratić Bubo" iz hrvatskog gradića Vera (90), KUD "Kolo" iz Frankfurta (88,8), KUD "Branko Radičević" iz Beča (88,6) i KUD "Mladost" iz Netstala.

KUD "Mladost" iz Netstala dobio je i specijalno priznanje za originalnost koreografije i





stiskog igrača, kao i "Njegoš Tesla" iz Švebiš Gminda za rekonstrukciju kostima, pevački ansambl "Brdo" Kranj i "Šumadija" Hajlbrona za kostim.

**DRAGIŠA VASILJEVIĆ**, predsednik Saveza Srba u Austriji i umetnički rukovodilac u "Knez Lazaru" iz Gmunden, kaže da je organizacija 15. Evropske smotre bila na visokom nivou. Nastupom njegovog ansambla je prezadovoljan, jer je mnogo pojavala dobit od pojedinaca, pa kako kaže na sajtu „Baštinara“ ima najviše fotografija članova „Knez Lazara“. Imajući u vidu loše uslove u kojima radimo, prezadovoljni smo nastupom.

U prelepoj atmosferi i pred oko 10.000 posetilaca, prigodne plakete i prestižne pehare

**BORISLAV KAPETANOVIĆ**, predsednik Zajednice srpskih klubova u Beču: Želim da prvo čestitam mojim devojkama i mladićima iz „Branka Radičević“ sa kojima radim, jer su ostvarili veliki cilj da budemo među 15 najboljih u Evropi. Veličinu ovog ispeha potvrđuje broj klubova koji je učestvovao u predtakmičenjima raznih država u kojim deluju naši klubovi. Istovremeno čestitam svim bečkim klubovima na vrhunskim nastupima bez obzira na plasman, jer su pokazali visoko umetničko izvođenje svojih koreografija. Lično sam zadovoljan organizacijom i mislim da i drugi mogu isto da kažu.

"Vesti" uručio je gradonačelnik Brčko distrikta Dragan Pajić, domaćina ovogodišnje Evropske smotre.

Gradonačelnik nije krio veliku radost što je Brčko, barem na dva dana bilo centar Evrope.

- Ova atmosfera mora da se doživi jer rečima ne može da se opiše. Hvala dijaspori što su nam podarili ovako lepo druženje - kaže Pajić.

Kao jagoda na torti, tako su i svi učesnici jubilarne Evropske smotre srpskog folklora po završetku oficijelog dela i dodele nagrada uživali su u muzici "Legendi".

Savet Evropske smotre odlučio je da sledeće godine domaćin bude Beograd.

**JOVICA NEBRIGIĆ**, umetnički rukovodilac „Kola“ iz Foralberga, rekao je za „Zavičaj“ da je zadovoljan dobrim plasmanom, i da to pokazuje da se u klubu ozbiljno radi. Mislim da je žiri dobro odradio posao, jer je razlika u bodovima relativno mala u odnosu prvog i poslednjeg na Smotri. Ovo je uigran anasbl, koji je odlično odigrao koreografiju koju sam ja postavio i to je veliki podstrek za sve članove „Kola“ za dalj rad.

- Prihvatali smo ideju Saveza srpskog folklora iz Švajcarske da oni budu organizatori, a da će celokupan prihod biti namenjen deci bez roditelja - kaže predsednik Saveta Mićo Ćetković.

**LJUBIŠA LAPADATOVIĆ**, predsednik „KOLA“ iz Foralberga, čestitao je folklorašima, izvanredan plasman i kaže da će uprava i dalje čvrsto stajati i davati podstrek za nove uspehe.

Devojke i mladićkoji nam na ovako lep način uzvraćaju i zaslужuju najbolje.

**DEJAN JOVANOVIĆ**, predsednik „Karađorđa“ iz Beča: Možda će neko reći ko gubi ima pravo da se ljuti. Ja nisam ljut ali sam izuzetno nezadovoljan radom žirija. Nastup našeg ansambla propraćen je ovacijama, odiglirali smo savršeno. Koreografija koja je pobedila u Austriji i na „Zlatnom opanku“, da ne bude među prvih 15 plasiranih, je neverovatno, što samo može da izazove sumnju u realnost žirija. Priče da koreografija nije originalna, nemaju nikakvog osnova, jer su eminentni stručnjaci izjavili da je drugačija od ostalih "Krajišta" i odlično odigrana. Čestitam na plasmanu svim klubovima i pohvaljujem organizaciju Smotre.

Oduševljenje nisu krili ni pobednici koji su uz prelepe utiske koje su poneli iz Brčkog, s vrednim nagradama imali dodatni razlog za uživanje.

U okviru manifestacije otvoren je i Sajam

**DEJAN JOVIĆ** potpredsednik KUD

„Bambi“ iz Beča: Mi smo zadovoljni nastupom našeg anambla na smotri. Plasman je relativna stvar jer ocene žirija ne moraju uvek da budu pravedne. Visoko ispred nas plasrali su se ansambl, kojim su padali delove nošnje. Drago nam je da smo sklopili prijateljstvo sa KUD „Prosvjeta“ iz Brčkog. Pozvali smo ih da budu naši gosti 15. januara.

narodnog stvaralaštva.

Smotra je održana pod pokroviteljstvom Uneska, a u organizaciji Udrženja za negovanje srpskog kulturno-istorijskog nasleđa "Baštinar" iz Brčkog.

# PREDSEDNIK SRBIJE BORIS TADIĆ TOKOM POSETE GRACU OCENIO DIJASPORA AMBASADOR SRBIJE

Predsednik Srbije Boris Tadić tokom posete Gracu, na prijemu za austrijske privrednike i predstavnike dijaspore, u sredu uveče, ocenio je da su pripadnici dijaspore pravi ambasadori naše zemlje.

Ambasadori dođu i odu nakon četiri godine, ali oko 250.000 Srba, koliko živi u Austriji, predstavlja prave emisare naše kulture, jezika i postojanosti", naglasio je on. "Evropska integracija nema alternativu, isto kao što nema alternative industrijalizacija zemlje, izgradnja putnih pravaca kao i železničkih koridora, kao što nema alternativu ni investicija od 600 miliona evra u obrazovanje", podvukao je on obraćajući se prisutnima.

Tadić je naglasio da Srbija nema dovoljno domaćih resursa za realizaciju tih zamašnih i sveobuhvatnih planova, ali da je to nešto što mora da se učini, te da se sredstva zbog toga moraju racionalno raspodeliti. Takođe je najavio da će Srbija morati da preuzme nove kredite. "Trenutna zaduženost je u visini od 32 odsto od bruto domaćeg proizvoda. Ne smemo preći ideo od 40 odsto kako ne bi došli u ekonomsko-političku situaciju u kojoj su pre par meseci bili Mađarska i Grčka", upozorio je predsednik Srbije.

Tadić je, u vezi planova srpskih vlasti u narednom periodu, izrazio uverenje da Srbija ne može biti zaobiđena i da je ubeđen da će na "kraju puta moći da kaže da je bio uspešan", te da veruje da ima podršku većine stanovništva za realizaciju ciljeva.

Govoreći o političkim izazovima on je istakao da je najveći Kosovo i Metohija, ali i budućnost srpskog naroda u regionu i poručio da Srbija ima odgovornost za srpski narod ma gde on živeo. Kada je reč o Austriji on je preneo prisutnima na prijemu da je i u ovim razgovorima dobio uveravanje da Beč ne podržava zamor od širenja zbog nastalih kriza unutar Unije.

Tadić je o evropskim integracijama zemalja regiona govorio u Gracu na simpozijumu "Štajerske banke" na temu "Srbija kao ključna država za evropsku integraciju zapadnog Balkana".

On se, takođe, sastao i sa predsednikom vlade Štajerske Francem Vovesom i privrednicima te austrijske pokrajine. Predsednik Tadić izjavio je Gracu, da je Srbija stabilna i sigurna zona za investicije i pozvao tamošnje biznismene da investiraju u srpsku privredu. On je istakao da je Srbija među prvima u Evropi počela da sprovodi antikrizne mere, koje su, prema svim makroekonomskim pokazateljima, dale dobre rezultate.

"Ako uporedimo Srbiju sa drugim zemljama, pa i nekim zemljama EU, možemo reći da su naše metode borbe protiv krize efikasnije. To ne znači da nam nije teško kao i svima drugima", rekao je Tadić novinarima. Prema njegovim rečima, aranžman sa Međunarodnim monetarnim fondom, vredan 2,6 milijardi evra, obezbeđiće makroekonomsku stabilnost u Srbiji, a mali spoljni dug svedoči o velikom razvojnom potencijalu Srbije. "Ako uzmemu u obzir da neke nama susedne zemlje prave aranžmane sa MMF-om od 30 do 120 miliona evra to svedoči da je situacija u Srbiji izdržljivija, jer Srbija je zemlja slične veličine kao zemlje koje uzimaju takve kreditne pozajmice", rekao je Tadić, i podsetio da Vlada Srbije stranim investitorima nudi mnoge pogodnosti za poslovanje.

Predsednik Vlade Štajerske je istakao da bi bila velika greška kada bi proces evropskih integracija Srbije i ostalih zemalja regiona bio zaustavljen.

Tadić i Voves saglasili su se da bi stvaranje makroregije Alpe-Adria-Panonija doprinelo evrointegrativnim procesima na zapadnom Balkanu, kao i ekonomskom razvoju regiona.

"Ideja makroregionalnog povezivanja je način da države koje nisu članice EU pristupe evropskim fondovima i učestvuju u projektima iz domena kulture i obrazovanja uspešnije nego do sada", ocenio je Tadić.

Pripadnici srpske dijaspore u južnom delu Austrije veoma su ponosni što je Tadić posetio kraj u kojem žive, i što je priredio prijem. Sveštenik iz Graca Miomir Sando rekao je za "Vesti" da je poseta



predsednika Tadića zasigurno nesvakidašnji događaj. On je rekao da je ovu priliku iskoristio da na prijem pozove ljudе iz škola u kojima se predaje veronauka, da im na taj način iskaže znak pažnje.

Predsednik kluba "Obilić" Goran Perić ocenio je dolazak Tadića u Grac, kao i prijem za dijasporu veoma značajnim događajem. "Ovakav prijem se ovde može doživeti možda samo jednom u životu. Kada sam dobio poziv bio sam veoma radostan i drag mi je što sam se odazvao", objasnio je on.

Bivši predsednik kluba "Božur" iz Licena Radivoje Panić istakao da je susret Tadića sa dijasporom u Gracu veoma pozitivan i dobar korak. "Dobro je da vidimo da neko misli na dijasporu", rekao je on.

Inače Panić je predsedniku Tadiću uručio flasu vina, poklon članova društva "Božur".



3 Punkte für Wien:

**Beste  
Lebensqualität**

**Klare  
Spielregeln**

**Soziale  
Gerechtigkeit**

  
Michael Häupl

Bürgermeister



[www.vladejic.co.yu](http://www.vladejic.co.yu)

**KERAMIKA  
KUPATILA  
kade, tuš kabine,  
baterije, sanitarije,  
nameštaj i  
galanterija, oprema  
BOJE I LAKOVI, PODOVI**



**NEGOTIN**

Samarinovački put bb, tel: +381 19 544 002  
Srbe Jovanovića bb, tel: +381 19 544 121

može li se ljubav preneti?

da!

**WESTERN UNION** | yes

transfer novca



**EKI TRANSFERS**  
Agent za Srbiju i Crnu Goru

[WWW.WU.CO.TS](http://WWW.WU.CO.TS)

011/3 300 300

**KUD "NIKOLA TESLA" VILAH**

# ČUVAJU VERU I KORENE

U Vilahu početkom maja među članovima srpske zajednice, okupljenih u KUD „Nikola Tesla“ bilo izuzetno svečano. Naime, više od 250 gostiju okupilo se da proslavi Đurđevdan, slavu koju je slavila i porodica velikog naučnika Nikole Tesle, čije ime sa ponosom nosi ovaj aktivni klub.

Na ulazu iskrena dobrodošlica, Nenad Grujić - Struja, inače glavni majstor u firmi



i odličnu domaću rakiju. Gosti dolaze i ostavljaju svoj prilog kao pomoć za budući rad.



“Rappold Vintertur”, sa mlađarijom obučenom u narodne nošnje, Stefanom, Zlatom i Aleksandrom nudi so i hleb,

nekog iskrenog prijateljstva. Takvo raspoloženje prenalo se i na prisutne novinare, koji su osetili iskrenu dobrodošlicu ovih ponosnih ljudi.

Najponosniji među njima bili su kumovi slave Jasna i Željko Ivančević i budući kumovi Gojko i Slavica Mačkić.

I kao što je red okupljeni su se družili, do večernjih sati uz odličnu muziku Gorana Tepića. Bilo je i ića i pića, jer su majstori Jovica Pejić i Goran Bajić ispekli ispekli oko 300 kilograma prasatine, a drugi dvojac bez kormilara, ali sa kutlačama braća Svetislav i Dušan Stojanović ukrčkali dva kazana sočnog gulaša.

Od članova posluge koji su uvek bili nasmejani Zoran Čubrilo



*Kada je sa grupom ruskih i ukrajinskih gostiju, u salu u popodnevnim časovima ušao sveštenik Ljubomir Radovanov, koji je služio povodom 9. maja, parastos na groblju poginulih ruskih vojnika, videlo se odmah da se većina poznaje sa našim ljudima. Sveštenik Radovanov nam reče da ima oko stotinak ruskih familija u okolini Klagenfurta.*



*Uz dobru muziku slovenska pravoslavna duša se probudila i svi su zajedno pevali Oj Moravo, Rjabinjušku i igrali kazačok uz taktove naših kola. Na kraju su pozeleli da se zajednički fotografisu.*

i Nikolić Radoslav, posebno pomijemo, jer su svaki put u prolazu imali neku dosetku ili lepu reč za svakog gosta.

Predsednik KUD „Nikola Tesla“, Jadranko Modić i agilni sek-



retar Radenko Lugić, bili su prezdovoljni i poželeli su da se preko „Zavičaja“ zahvale svim članovima i gostima koji su došli u velikom broju na još jedno, vrlo uspeло druženje.

Šta poručiti ovim ljudima sem, veseli nam bili i još mnogo slava slavili.



## VINARIJA “ALEKSANDROVIĆ” STIŽU VINA IZ SRBIJE

Srpski centar iz Beča organizovao je u vinskom podrumu „Der Keler“, degustaciju vina vinarije „Aleksandrović“ povodom njenog ulaska na austrijsko tržište.

Naime, Srpski centar ne bavi se samo kulturnom delatnošću u Austriji, negujući tradiciji srpskih balova u Beču, već ima i za cilj pospešivanje privredne saradnje dve zemlje. S tim u vezi je predsednik Srpskog centra Milorad Mateović nedavno organizovao putovanje vlasnika uvoznika vina „Vinarium“ Lasla Purkaša Srbiji, tokom koje su obišli više vinarija. Purkaš je u Srbiji sklopio ugovor sa više vinarija o ekskluzivnoj prodaji na tržištu Austrije i Mađarske, a medju njima je i vinarija „Aleksandrović“.



„Tokom posete Srbiji bio sam iznenadjen kvalitetom vina u toj zemlji, koji nije poznat. Neka vina su čak bolja od austrijskih, italijanskih ili francuskih ali očigledno nedostaje dobar marketing“, rekao je on.

Vlasnik vinarije „Aleksandrović“ Božidar Aleksandrović predstavio je Bečljama osam svojih proizvoda, po četiri bela i crvena vina. On je svako vino opisao, kako po načinu pravljenja, tako i o mešavini vrsta grožđa korišćenih u proizvodnji.



Govoreći o istoriji vinarije on je preneo da se porodica Aleksandrović više od sto godina bavi vinogradarstvom i vinogradstvom. Porodica je do početka Drugog svetskog rata imala 30.000 čokota i od početka je blisko saradjivala sa vinogradarima i vinarima kraljevih podruma.

Danas ova vinarija ima 48 hektara vinograda, i proizvodi oko 400.000 boca vina, koja su u svetu osvojila već mnoge nagrade.



Uspešnu prezentaciju vina pomogli su članovi KUD „Karadjordje“, koji su u narodnim nošnjama služili predstavljene proizvode, i čiji su članovi priredili bogatu nacionalnu trpezu.



# NIKOLIĆ PREVOZ

SAMARINOVAC - NEGOTIN

## Polasci iz Srbije

	Ponedeljak-Utorak	Sreda-Četvrtak-Subota	Petak	Nedelja
Kladovo	15:55	10:25	02:55	
V.Vrbica	16:10	10:40	03:10	
Jabukovac	15:45		03:00	
Negotin	17:55	12:15	04:55	
Zajecar	18:45	13:00	05:45	
Ostrovica	19:00	13:20	06:00	
Boljevac	19:30	13:45	06:30	
Knjaževac			12:00	

## Rezervacije karata u Srbiji

Agencija Negotin  
019 544 767

## Rezervacije karata u Austriji

01/64 111 76  
0664/240 85 68  
0664/483 79 21

064/222 60 61  
065/59 59 601

## Polasci iz Austrije

Ponedeljak	18:00
Utorak	18:00
Sreda	18:00
Četvrtak	18:00
Petak	15:00
Subota	18:00
Nedelja	15:00
Četvrtak	18:00
Beč - Knjaževac	

nikolić prevoz

## RENT-A-CAR

019/ 544 767 065/ 59 59 602 065/ 59 59 603

samo  
25€  
po danu!!  
vaš auto je poštovan!



Slobodne vožnje  
Luketić Novak  
065 59 59 603

Organizovan prevoz  
za putnike iz  
Knjaževca i Bora  
Za putnike iz  
Bukovca, Kobišnice,  
Srbova, Miloševa,  
Dupljana  
Prevoz do kuće!

NAJBRAŽI PRELAZAK GRANIČNIH PRELAZA • NAJMODERNIJI AUTOBUSI • SVE STANICE U SRBIJI REGISTROVANE  
NOVA STANICA ERDBERGSTRASSE 200, 1030 WIEN 03



Dimitrijević Aca  
064 253 55 39  
Čirišanović Dragan  
063 805 45 03  
Dimitrijević Dragan  
063 823 89 63  
Tufikić Ljubiša  
063 846 72 90  
Kelić Slavša  
064 273 75 46  
Dorđević Sladan  
063 777 02 29  
Vasiljević Ljubiša  
063 701 94 94



# NOVI STIL

## SAMARINOVAC

NEGOTIN, ul. Age Rogožinarevića 36, tel. 019/549-115; 570-404  
SAMARINOVAC, tel. 019/543-550

[www.novistil.co.yu](http://www.novistil.co.yu); E-mail: [tomistil@sezampro.yu](mailto:tomistil@sezampro.yu)

**2010**

### Januar



### Februar

### Mart



### April



### Maj



### Jun

S	N	P	V	S	N	P
				1	2	3
				4	5	6
				7	8	9
				10	11	12
				13	14	15
				16	17	18
				19	20	21
				22	23	24
				25	26	27
				28	29	31

### August

### Septembar

### Oktobar

### Novembar

### Decembar

**PROVERITE DA LI SMO NAJKVALITETNIJI I NAJJEFTINJNIJI!**

# OPŠTINA KANJIŽA

# MALA REGIJA

# VELIKIH MOGUĆNOSTI

Nekada se o Beču govorilo da je kapija Evrope, danas se slobodno može reći da je prestonica Austrije, ne samo svetski centar kulture i diplomatičke, već i mesto najznačajnijih ekonomskih dešavanja u poslovnom svetu. Čelni ljudi vojvodanske opštine Kanjiža su to očigledno shvatili i odlučili da, uz pomoć bečke filijale Privredne komore Srbije, prezentaciju Opštine urade u ovom, jednom od najlepših gradova sveta.

Za razliku od ranijih prezentacija srpskih opština kojima su novinari „Vesti“ prisustvovali kada su one više bile turističke posete carskoj Vieni, ova prezentacija je do perfekcije osmišljena, jednostavno ništa nije bilo prepusteno slučaju od pisanih materijala, odlično uređenih prospakata, do visokostručnih izlaganja gostiju i upoznavanja predstavnika domaćina sa resursima ove najsevernije Opštine u Srbiji.

Skup je otvorila Vera Vidović, koja je pozdravljajući prisutne rekla da je Privredna komora, već uradila prezentaciju opštine Užice, te pomoravskog okruga, u planu je susret sa vinarima Srbije, pa predstavljanje turističkih potencijala Podunavlja. Dajući reč Anici Macki Dojder, poslanici u gradskom i republičkim parlamentima, Vidovićevo rekla da je Kanjiža mala regija sa velikim mogućnostima.



Macka Dojder je pozdravila goste i rekla da oni dolaze iz njene prve otadžbine i da joj je to posebno drago, rekavši da je njena partija sve učinila da ovo predstavljanje u Ženskom centru EGA bude što uspešnije.

Zatim je predsednik opštine Kanjiža Mihalj Njilaš govorio o

Robert Fejstamer, direktor Informacionog centra za pomoć stranim ulagačima, pomenuo je da opština ima bogata nalazišta, nafte i gase, gline i termalnih voda. Na tim resursima se gradi razvoj Opštine, koji je Kanjižu doveo u red razvijenih opština u Srbiji. Govoreći o mogućnostima ulaganja, pomenuo je kancelariju za pomoć ulagačima i One stop shop, pomenuvši da kancelarija radi za još 6 opština.



Cetiri su osnovna projekta koja su ponuđena investitorima Industrijski park, koji se nalazi uz autoput, zatim Industrijska zona u samom gradu gde bi trebalo da budu institucije koje treba da pomažu razvoju malih i srednjih preduzeća.



Zatim Brownfield, koji predstavlja ponudu postojeće infrastrukture i objekata onih preduzeća koja su prestala sa radom, te kao najbitnije iskoristiti reku Tisu i izgradnja velikog akvaparka, koji bi imao i golf terene.

Najviše je da će nakon Beča, Segedina i Budimpešte, naredne prezentacije biti u Ljubljani i Frankfurtu.



Doprinos ovoj uspešnoj prezentaciji dali su i direktor Beoinvesta za jugoistočnu Evropu Slavko Vujović sa saradnicima Albertom Dorom i Gerhardom Korodonom.



Nakon lepih reči dobrodošlice domaćina i zahvalnosti gostiju, o perspektivama ovog regiona u oblasti turizma i ponude industrijske zone u Kanjiži, na red su došli strani investitori koji su preneli svoja iskustva iz dosadašnjeg poslovanja u ovom kraju, koji nisu štedeli reči hvale i pozitivne preporuke.

Zatim su usledila brojna pitanja, kako austrijskih, tako i srpskih poslovnih ljudi koji imaju vrlo uspešne firme u Beču.

Na kraju prezentacije, za sve prisutne je priređen koktel, gde su gosti domaćini mogli neposrednije da odgovore na brojna pitanja o mogućnostima ulaganja.



privrednim mogućnostima ovog ekonomski razvijenog kraja Srbije rekavši:

- Čest nam je da smo u Beču centru evroviziranja, gde se spašaju sadašnji članovi Zajednice, ali i podrške onima koji idu prema EU. Istovremeno izražavam svoje zadovoljstvo da nam je pružena prilika da se predstavimo i da Austrija upozna malu Kanjižu velikih razvojnih potencijala. Ova opština je na granici prema Mađarskoj i Rumuniji, a u susedstvu je opština Subotica i Senta. Od austrijskih firmi pomenuo je Tondah i Viner štediše, a od italijanskih Tegolu, koje uspešno rade. Ima 27 hiljada stanovnika i tko je uz koridor 10, što nudi mnoge prednosti investitorima, rekao je Njilaš.



# VELIKI TRUD SE POZLATIO

Kada je autobus sa folklorišima bečkog kluba „Stevan Mokranjac“, stigao posle višečasovnog putovanja iz Brčkog, realno je bilo očekivati umorne i neispavane devojke i mladiće. I ovog jutra, kao i dan pre njega, bili su veseli, nasmejani prepuni utisaka, nakon briljatnog nastupa i uspeha na 15. Evropskoj smotri srpskog folklora.

Prvi iz autobra sa velikim peharom i zlatnom plaketom izlazi legedarni, prvi predsednik „Mokranjca“ LJUBA NEKŠOJEVIĆ. A onda svi u glas hoće fotografiju za uspomenu. Dok se novinari „Vesti“ i „Zavičaja“ pripremaju da ovekovče taj trenutak Nekšojević ushićeno priča. „Kada smo osnovali klub, ne samo da ime nismno imali već smo imali 6 parova, igrača koji su želeli da imaju svoj klub. Danas... Bolje rečeno juče samo na sceni je bilo 28 igrača. Kada pomislim na ostale uzraste i pun klub omladine, srećan sam da nismo ovoliko vreme, ja lično 5 godina kao predsednik i 5 godina kao blagajnik kluba uzalud potrošili. Prošlo je više od hiljadu mlađih ljudi kroz „Mokranjac“ i samo dobra politika rukovodstva je donela plodove da na pet zadnjih smotri osvojimo pet medalja. Zato i njima i igračima u prvom redu čestitam na uspehu i želim da ovako nastave, prvenstveno negujući svoju školu folklora. I da kažem da su porodice osnov uspešnog rada, jer bez njihove podrške ne bi ni igrači, ali ni uprava mogla ovako da funkcioniše, kaže Nekšojević koji prvi put govori za novine, ali ne može da sakrije suzu koja govori o njegovim emocijama.



LJUTICA JANKOVIĆ predsednik Kluba strpljivo čeka, ali reči naviru i kaže da im je ovo priznanje draže od svih prethodnih. Zašto ne kaže, ali sa da naslutiti da je ovo jedinstvena nagrada za veliki trud i sjajno odigranu koreografiju. Stalno smo u vrhu i nevernim Tomama smo dokazali da ne treba da sumnjaju u naše dosadašnje rezultate.

OPRIĆ GORAN, umetnički rukovodilac i najiskusniji igrač, koji je nastupio u nedelju, sa strane dobacuju, i najstariji odmereno kaže ovo je plod ogromnog rada. Delim mišljenje celog ansambla, ako kažem da je sve besprekorno funkcionalo. Odlična muzička pratnja, unikatna nošnja, originalne igre, i mi koji smo vcerovali u sebe, opušteni i uigrani. Potvrdili smo kvalitet i zahvaljujem se javno Dajani Kostić i njenom asistentu Miloradu Runji koji nas je uigrao do perfekcije. Visoko smo podigli na standard nastupa i ubeđen sam da ćemo ga održati.

I naravno u glas su čestitali nastupe ostalim bečkim klubovima.

Kulturno-umetnička društva „Stevan Mokranjac“ i „Branko Radičević“ iz Beča organizovala su u petak uveče zajedničku proslavu povodom osvajanja zlatne, odnosno bronzane plakete na nedavnoj Evropskoj smotri srpskog folklora u Brčkom.

Zajednička proslava organizovana je, jer ova dva društva, što je za primer, neguju prijateljske odnose.

- Mi se družimo i sarađujemo. Smatram da je bitno da se članovi društava druže i to mora da bude u prvom planu - objasnio je motiv za održavanje zajedničke proslave Momčilo Mišić, vršilac dužnosti predsednika KUD „Branko Radičević“.

On je najavio da će njegovo društvo i sledeće godine učestvovati na Evropskoj smotri, naravno ako bude uspešno u kvalifikacijama.



Osnivač KUD „Stevan Mokranjac“ Ljuba Nekšojević podvukao je da je glavni cilj ovog društva druženje i izrazio nadu da će se svake godine zajedno proslavljati uspehe. On je požeo da se na proslavi ubuduće okupiti više kulturno-umetničkih društava.

Slavlje je organizovano u prostorijama Zajednice srpskih klubova u Beču. Predsednik zajednice Borislav Kapetanović je pozdravio goste i čestitajući im osvojena priznanja rekao da se radi o velikom uspehu za društva iz Beča.

- Ovo je dokaz da se dobro radi u Beču i da ima interesovanja dece i starijih za negovanje naše kulture i tradicije kroz folklor.

# 65-GODIŠNICA OSLOBAĐANJA MAUTHAUZENA

# ZLOČIN KOJI SE NE MOŽE ZABORAVITI

U zloglasnom koncentracionom logoru Mauthauzen, povodom 65-te godišnjice od oslobođanja, održana 9. Maja svečana komemoracija. Ambasador Republike Srbije u Austriji Milovan Božinović, predstanici sekcije Udruženja preživelih logoraša, Ministarstva za rad i socijalna pitanja, kao i članovi više srpskih klubova u Austriji položili su vence na spomenik žrtvama iz Srbije. Ambasador Božinović je, predvodeći delegaciju u kojoj su bili predstavnici Udruženja preživelih logoraša, brojni pripadnici naše dijaspore, najbolji pitomci vojne i policijske akademije u Beogradu, daci 12 .beogradske gimnazije, položio venac na centralni spomenik.

Aktivisti kluba "Vidovdan" iz Linca izveli su prigodan program.

Ljubomir Zečević je u ime bivših logoraša govorio o strahotama kojima su bili zloženi logoraši u ovom takozvanom radnom logoru Trećeg rajha.

Ambasador Božinović je, odajući poštu srpskim žrtvama, a kojih je bilo preko 3.500 od 7.000 zatočenih Srba, izrazio nadu da se neće ponoviti strahote fašizma. On je ujedno izrazio zadovoljstvo što je ove godine komemoraciji i polaganju venaca prisustvovao veći broj srpskih klubova, koje je predvodio predsednik Saveza Srba u Austriji Dragiša Vasiljević. Uprkos protestima i upozorenjima srpskih predstavnika da je isticanje zastave Kosova u suprotnosti sa Rezolucijom Saveta bezbednodnosti UN 1244, pre i uoči same Komemoracije organizatori su ostali pri nameri da na jednom od jarbola bude istaknuta zastava samoproglašene države Kosovo. Ambasador Božinović, u znak protesta, odbio je da pruštavuje svečanom delu obeležavanja oslobođanja koncentracionog logora Mauthauzen.

Prošle godine organizatori Komemoracije, nakon protesta predstavnika srpske delegacije, skinuli su zastavu Kosova sa jarbola, a ove godine su se oglušili na proteste.

U Mauthauzenu, njegovih 49 sporednih logora, je od 8. avgusta 1938. godine do 5. maja 1945, kada su logor oslobodili vojnici 3. Američke armije, bilo zatočeno preko 200.000 ljudi iz više od 30 evropskih i vanevropskih zemalja. Oko 120.000 ljudi nije preživelo strahote ovog koncentracionog logora, koji je bio obeležen stepenom tri, najgorom kategorijom logora Trećeg rajha, a stepen tri je značio uništenje zatočenika.



Među zatočenicima je bilo oko 7.000 Srba, a više od polovine nije dočekalo oslobođenje logora. Prvi zatočenici srpskog porekla stigli su u Mauthauzen oktobra 1940. To su bila četvorica španskih interbrigadista koji su došli sa grupom od 40 boraca republikanske armije iz španskog građanskog rata.

Prva veća skupina zatočenika iz Srbije upućena je u Mauthauzen oktobra 1942. godine, a poslednja je stigla početkom novembra 1944. Pored ta dva, bilo je još 18 transporta iz glavnih nacističkih logora u okupiranoj Srbiji.

Ovogodišnja Komemoracija bila je u znaku dece i omladine, koji su bili zatočeni u koncentracionom logoru. Naime, među zatočenicima bilo je hiljade žena, deca i omladine u starosti od četiri do 30 godina. U maju 1945. je u Mauthauzenu zatečena dokumentacija sa preko 15.000 po imenu registrovane dece i omladine.

Na ovogodišnjoj Komemoraciji po prvi put ni jedan političar, niti umetnik, iako su prisustvovali, nije održao govor u znak sećanja na žrtve, već su se prisutnima obratili preživelici i deca iz više zemalja, među kojima i Nataša Dugalić džak 12.beogradske Gimnazije, koja je pročitala svoj nagrađeni rad.

Predstavnici španske vlade, koja predsedava EU, potpredsenici Vlade u Madridu Mariji Terezi de la Vega predat je Memorandum sa zahtevom za preuzimanje mera protiv desničarskog ekstremizma u Evropi.



# **“KOLO” U BEČU ORGANIZOVALO PROLEĆNI SABOR FOKLORA**

Najmladje kulturno-umetničko društvo Beč, KUD “Kolo”, organizovalo je nedavno svoj prvi “Prolećni sabor folkloru”, koji treba da postane tradicionalan.

Veče foklora okupilo je pet društava iz Austrije i Srbije, koji su svojim nastupima oduševili publiku.

U bogatom programu učestvovali su, pored domaćina KUD “Kolo” iz Beča, KUD

“Karadjordje” iz Beča, foklorna sekcija kluba “Budućnost” iz Švehata, SKSK “Barili” iz Braunau-a, i KUD “Plana” iz Velike Plane.

Inače KUD “Kolo” osnovano je prošlog septembra, i pod koreografskom palicom Baneta Nikolića uspešno ostvaruje svoje ciljeve. Za sada ima dva uzrasta u fokloru, srednji i stariji, a već je u nastanku i mali foklor.

Prolećni sabor je treća manifestacija koju je ovo društvo uspešno organizovalo od svog osnivanja.

U narednom periodu, to jest krajem maja, KUD “Kolo” planira da putuje u Novu Pazovu u posetu tamošnjem KUD “Mladost”.

Takodje, društvo neprestano radi i na poboljšanju rada, i tako su pronadjene nove prostorije u koje će se “Kolo” useliti idućeg meseca u 16.bečkom okrugu.



# Dr. med. Zorica Petrović

Specijalista za urologiju  
u privatnoj ordinaciji bolnici Wilhelmshospital



KFA · PRIVAT  
(bez "kase")

Inkontinenz  
(operativno lečenje)  
Enuresis  
(nočno mokanje)  
Psychoonkologie

Operativno  
lečenje u bolnici sa  
Krankenschein-om

Schindlergasse 4/9  
1180 Wien  
Tel: 0699 126 38 507

Ordinacija  
sredom od 16:00 do 20:00  
i po dogovoru



RADNO VРЕME  
PO. UT. 14 - 19 č  
SR. ČE. 10 - 15 č  
TEL. 01 / 409 12 32



## DERMATOLOŠKA ORDINACIJA

### DR DRAGANA RELJIĆ

SPECIJALISTA ZA KOŽNE I POLNE BOLESTI

- MEDICINSKA KOZMETIKA, AKNE
- TRETMANI VOĆNIM KISELINAMA
- URLAZAVANJE RORA
- KONTROLA MLADEŽI, PREVENCIJA TUMORA KOŽE
- DERMATOLOŠKA HIRURGIJA
- BOLESTI VENA
- OPADANJE I PERUTANJE KOZE
- ALEKOVIJE I EKCEMI
- GLJIVIČNA OBOLJENJA
- BRADAVICE
- POLNE BOLESTI

ALLE KASSEN - SVE KASE

FRÖBELGASSE 55/1 (ECKETHALIASTR. 01) A - 1160 WIEN



## BUSREISEN

JOVIĆ DRAGAN AUTOBUS - HANDELSUNTERNEHMEN  
Febergasse 3/1/1, 1230 Wien  
Telefax 01 885 32 33, Mobil. 0664 554 00 75

Wiener Gürtel 22/1, 1040 Wien

Mo-Fr 10:00 - 17:00

Telex 01 505 73 74



**169,-**

Venecija  
2 ili 3 dana  
od 04.02.2010



**350,-**

Rim  
8 dana  
od 30.04.2010



**289,-**

Azurna obala  
7 dana  
od 22.03.2010



**249,-**

Toskana  
4 dana  
od 15.03.2010

Organizacija i realizacija svih vrsta grupnih putovanja:

- evropske metropole
- ekskurzije
- letovanja
- zimovanja
- klupska putovanja
- jednodnevni izleti

Redovna linija:

Brann am Gebirge - Wien - Surdulica

Iz Austrije: pon, sre, čet, pet.  
Iz Srbije: ned, pon, utr, sre.

	medaja	ostali dani
Sardinija	3.30	5.00
Croatia	4.15	5.30
Ceskovac	4.50	5.00
Užice	5.50	6.40
Aleksandrovac	6.15	7.10
Poreč	6.45	7.40
Čapljina	7.00	8.45
Jagodina	7.15	8.30
Makedonija	7.40	8.50
Perf. Roma	7.50	9.15
Užice	8.20	9.45
Beograd	8.50	10.70
New York	10.00	11.25

POTRASNIK AUSTRIJE

[www.jovictravel.hr](http://www.jovictravel.hr)

## **Dr. med. Nevenka Mirković** specijalista za ginekologiju i porodiljstvo

### **GINEKOLOŠKA ORDINACIJA**

- ✓ Ginekološki pregledi
- ✓ Hormonspezialist
- ✓ Preventiva osteoporaze
- ✓ Rak dojke i genetika
- ✓ Rešavanje seksualnih problema
- ✓ Lečenje steriliteta, kao i hormonska i psihološka priprema za veštačku oplođnju

**Radno vreme ordinacije:**  
**Ponedeljak, Sreda, Petak**

**11<sup>00</sup> - 21<sup>00</sup>**  
*i po dogovoru*

**KFA / WAHLARZT**



**1160 Wien**  
**Ottakringerstrasse 215/4/5**    **01/ 82 46 222**

**Tel:**  
**0699/ 104 17 001**

**Fax:**

**Dr. med. univ. Jelena A. Milić**  
Ärzte für Allgemeinmedizin (Alle Kassen)

Lekar opće medicine  
Radimo za svim socijalnim osiguranjima



Opštiti pregledi i sva vrsta terapija.  
Sistematski pregledi:  
-redovni, za zapošlenje i vozačeve dozvole  
BKG  
Pregledi u trudnoći "Mutter-Kind-Pass"  
injekcije-Intruzije-Vakcine  
Pripreme za operaciju  
Analiza krvne slike:

**nedjam. 09-12.00**  
**četvrtkom. 09-11.00**

Ordination:  
Mo/Di 14-19\*\*  
Mi/Do 9-14\*\*  
Fr 13-16\*\*

**1160 Wien**  
Friedmannsgasse 4/8  
Telefon: 01/405 13 94  
Fax: 01/405 13 94-4



**Elite**  
BilanzbuchhaltergesmbH

**Ihr Erfolg ist unser Ziel!**

**Vaš uspeh - naš cilj!**

- Krijgovođstvo    Buchhaltung  
 Obračun plata    Lohnverrechnung  
 Izrada godišnjih bilansa    Jahresabschluss  
 Savjetovanje firmi    Unternehmensberatung  
 Osnivanje novih firmi    Gründungsberatung

Radno vreme:  
Po. Ce.: 09:00-16:00 sati  
i po dogovoru telefonom:  
01/480 14 79

Mo.-Do.: 09:00-16:00 Uhr  
und nach telefonischer  
Vereinbarung unter  
Tel.: 01/480 14 79

**Sanela Kresevljak**  
Geschäftsführerin

Mobil: +43 699 13 14 6000

[www.elite-wt.at](http://www.elite-wt.at)

Markthilfer Strasse 162/13, 1150 Wien  
Tel.: 01/480 14 79, Fax: 01/ 480 24 76  
Mobil: +43 699 13 14 6000,  
e-mail: [effca@elite-wt.at](mailto:effca@elite-wt.at)



**D.O.O. INTERHEM**  
VELETRGOVINA VESTAČKOG DUBRIMA  
**VOJISLAV ŽIVKOVIĆ, dipl.ing.tehnolog**  
19300 NEGOTIN, M.Popovića 28, mob.084/2337477, 083/47 83 45  
Home: +381 19 542 788 e Office: +381 19 542 215, 645 548  
E-mail: [vojkanz652@ptt.yu](mailto:vojkanz652@ptt.yu)

# ZAVRŠNA PROSLAVA POVODOM ČETIRI DESENJE ZA DODELJENA PRIZNANJA

Zajednica Srpskih klubova u Beču organizovala je u subotu uveče u prostorijama škole u ulici Langenfeldgaše završnu proslavu četrdesetogodišnjice rada, tokom koje su podeljena priznanja najzaslužnijim aktivistima.



Kako je podsetio predsednik Zajednice srpskih klubova u Beču Borislav Kapetanović, radi se o drugom delu svečanosti obeležavanja četiri dezenje od osnivanja prvih srpskih klubova u Beču posvećenom sadašnjim i bivšim aktivistima Zajednice.

- Vi koji ste svojim radom doprineli postojanju Zajednice srpskih klubova u Beču, postavili ste čvrste temelje njenog opstanka - kazao je Kapetanović. On je rekao da dosadašnje aktivnosti, koje su negovane poput folklora i sporta, treba da opstanu i da se nastave.



naših ljudi u društveno političkom životu Austrije - istakao je Kapetanović.

U okviru programa prikazan je kratak film, pripremljen specijalno za ovaj jubilej, koji predstavlja izvesnu retrospektivu prvih dolačaka ljudi iz Srbije na privremeni rad u Austriju u drugoj polovini dvadesetog veka pa sve do danas. Potom je na video-bimu prikazana i čestitka austrijskog predsednika Hajnca Fišera.

Prisutne je pozdravio i šef konzularnog odeljenja Republike Srbije u Austriji Kosta Simonović, čestitavši četrdesetogodišnji jubilej.

- Duboko sam uveren da će dalja aktivnost Zajednice srpskih klubova u Beču na čelu sa njenim predsednikom Borislavom Kapetanovićem doprineti daljem razvoju vrednosti našeg naroda u austrijskom društvu i da će se time dalje poboljšati imidž Srbije u nama prijateljskoj Austriji - poručio je Simonović.

Komisija Zajednice srpskih klubova u Beču u čijem sastavu su se nalazili Mićo Đekić, Slobodan Jovanović, Slavije Rajić, Sava



- Ciljevi Zajednice su i proširenje njenih aktivnosti. Naša glavna težnja

Babić i Dragutin Petković odredila je dobitnike tri vrste priznanja.

Zahvalnice za posebne zasluge u klupskom organizovanju Srba u Beču je dobilo gotovo pedeset aktivista, koji su u proteklom periodu na bilo koji način, kako na kulturnom polju tako i u sportu dali



je da postanemo značajan partner kako institucijama u Beču, tako i institucijama matice. Želimo da podstaknemo aktivnije učešće



# E ZAJEDNICE SRPSKIH KLUBOVA ZA SAMOPREGORAN RAD



doprinos razvoju zajednice. Priznanja za doprinos u radu srpskih klubova i Zajednice u Beču je dobilo tridesetak članova, koji su preko 15 godina aktivni u klubovima kao i dugogodišnjim predsednicima i onima koji su obavljali neku od funkcija u Zajednici.



*Plakete za posebne zasluge u klupskom organizovanju Srba u Beču, koje predstavljaju i najveće odlikovanje doobili su: Nedeljko Ješić, Marko Pejčinski, Ljubomir Čečulović, Dragoljub Nekšojević, Boban*



*Božinović, Milan Basarić, Novak Gavrić, Dragiša Stević, Marija Košut, Sava Babić, Stevan Munjas, Ružica Gavrić, Bogica Lauš, Ljutica Janković, Srđan Stokić, Miroslav Zaharić, Dragutin Prvulović, Ilija Mijatović, Dijana Boro, Jovica Stanojević, Milan Gizdović i Milojko Milovanović.*



## “MILOŠEVSKO VEČE” U BEČU

# SLOGA SELO GRADI

Petak večer je za skoro polovinu stanovnika sela Miloševa kod Negotina, bilo izuzetan događaj. Rešili Miloševci koji šive i rade u Beču da se okupe, napravili udruženje i pozvali u goste i svoje susede iz Srbije.

Pun autobus je stigao u jutarnjim časovima i dočekali su ih hlebom i solju u prostorijama KUD „Stevan Mokranjac“. Među pedesetak gostiju bili su i predsednik opštine Negotin dr Vlajko Đorđević, predsednik Skupštine opštine Negotin mag Milan Urković i predsednik Saveta Mesne zajednice Tomislav Đorđević i drugi ugledni gosti.

Na svečanoj večeri, u prepunom restoranu tek nastaju susreti ljudi koji žive i rade daleko od rodnog kraja. Zagrljaji, poljupci, zaledjanje decu koja su izdžikljala, skoro da ih ne prepoznaaju. Toalete svečane, jer se ovakva prilika ne propušta da se pokažu svi u najlepšem svetu, a ono najlepše su osmesi na njihovim licima i dobro raspoloženje koje vlada cele noći.

“Prvi put zvanično održavamo manifestaciji “Miloševsko veče”, jer je to želja nas koji živimo i radimo u Austriji, da damo svoj organizovanji doprinos razvoju Miloševa i opštine Negotin“ rekli su u najavi voditelji programa Vesna Đorđević i Dragan Gabarević. Program, jer je veče počelo impresivnim kratkometražnim filmom Bobana Prvulovića, o Miloševu i manastiru Kolograš, koji je još uvek neistražen zbog nedostatka finansijskih sredstava. Vredno je pažnje podsećanje da je u njemu sahanjen Kraljević Marko koji je poginuo na Rovinama.



Obraćajući se prisutnima novoizabrani predsednik opštine Negotin dr Vlajko Đorđević zahvalio se na pozivu i rekao: “ Naš dolazak gov

ori i o našem budućem odnosu prema dijaspori. Kaže se dijaspora, ali vi ste za nas i dalje naši sugrađani koji živate i radite daleko od zavičaja i svojih domova. Ne želim sada na početku našeg mandata, da govorimo o svim planovima, jer želimo da napravimo neke rezultate i da se onda pojavimo pred vama. Lično mislim da na letu kada ste svi kod kuće organizujemo susret dijaspore, gde ćemo vam odgovarati na konkretna pitanja, ali dove

sti i najviše republičke funkcionere, koji mogu da odgovore na sistemski pitanja.

Ono što želeim da preložim, kada već imate brojna udruženja,



preko kojih Opština može da kontaktira sa svima vama. Nama će to olakšati komunikaciju sa vama, a vi zajednički možete sprovesti mnogo krupnije akcije”.



U razgovoru sa novinarima dr Đorđević je istakao da je prioriteten zadatak otvaranje kancelarije za dijasporu, koja treba da našim ljudima

za vreme godišnjih odmora olakša brže završavanje mnogih administrativnih poslova.

Ovoj manifestaciji pored mnogih uglednih privrednika iz Negotina i onih koji imaju firme u Beču, prisustvovao je i Vlada Čizmić sekretar ambasade Srbije, Milorad Mateović predsednik Srpskog centra, Goran Nikolić i dr Radivoje Petričić.



I kao što uvek biva kada se sretnu Krajinici čija deca prvo nauče da igraju i pevaju, pa onda prohodaju i progovore, počelo je u

vedrom raspoloženju veselje uz pesmu i igru koje je trajalo do jutra, uz orkestar „Dukati“ Dragišu „Japanca“ koji vedri i oblači na rumunskim televizijama.

Dodajmo da su ujutro mnogi pošli kući, kao dobitnici izuzetno vrednih nagrada na lutriji, putovanja u Italiju koje je poklonio „BUS Jović“, do više povratnih karata „Nikolić prevoza“ i velikog plazma TV koji je dar bečke firme „Jono“ i brojnih drugih nagrada.



meštana Urovice, Radujevca, Dušanovca, Prahova, Male Kamenice, Samarinovca, vašeg Miloševa, da napravite zajednicu svih udruženja

## MILOŠEVCI ODLUČILI

# MILOŠEVO EVROPSKO SELO

Novi susret predstavnika opštine Negotin i meštana Miloševa, gde se konkretnije razgovaralo o budućim zajedničkim akcijama održan je u subotu u prostorijama KUD „Mokranjac“



Da su meštani sela Miloševa kod Negotina, dobri i vredni ljudi, to svi Krajinci znaju. Da su složni pokazali su u subotu veče. Organizovali su sastanak i napunili salu KUD „Stevan Mokranjac“. Razlog zbog koga su pozvali i novo rukovodstvo, dr Vlajka Đorđevića predsednika Opštine i mag Milana Urukovića predsednika Skupštine opštine Negotin, je izgradnja fekalne kanalizacije u selu.

Nekada su opštinski funkcioneri sa aktivistima, noćima ubedivali seljake da prihvate samodoprinos od koga su sredstva najviše zavšavala na uređivanju grada. Sadašnji čelični ljudi nisu nikoga ubedivali, već su odgovarali na pitanja prisutnih.

Prvi im je potrebu sela koju i sami znaju, obrazložio predsednik Saveta Mesne zajednice Tomislav Đorđević, koji je iskoristio priliku da iznese i druge podatke koji govore o domaćinskom poslovanju, ovih izuzetno



To potvrđuju i reči magistra Urukovića, koji kaže da će sve učiniti kako bi dokazali da su spremni i za najveće izazove i dokazaće da ni jedna lokalna stranka ili pokret ne mogu raditi, kao one stranke čiji poslanici čine i skupštinsku većinu i rapubličkoj skupštini.

Njegovo mišljenje deli i predsednik Opštine Đorđević, koji je rekao da je ovo rukovodstvo potiče iz negotinske opštine i da nemaju gde da odu, pa će mudro raditi, jer treba tu i da osstanu.

Svi prisutni znaju da nemaju obavezu da daju svoja sredstva, ali znaju da imaju obavezu prema sebi, sojoj deci i unucima da žive u zdravoj sredini. Vrednost celog posla iznosi 50 miliona i 600 hiljada dinara. Od Nacionalnog investicionog plana očekuju 80 posto, na njima je da bar 100 porodica od 200 koliko selo ima potpiše da prihvata davanje ličnih sredstava.

Prisutni su se dogovorili, da svih 70 porodica koje žive i rade u Beču daju po 1000 evra i da taj novac bude na posebnom žiro računu, da budu spremni, kada se konkurs završi a ne da onda kreću u akciju. Opštinsko rukovodstvo im je pomoglo da Nova kanalizacija bude priključena na postojeću gradsku koja ima prečistače, pa će i na taj način selo Miloševo imati ekološku sredinu i da više neće biti septičkih jama.

Na početku rekli smo da su dokazali Miloševci da su složni, dodajmo da su dokazali i da pametno rasuđuju, kada se donose važne kolektivne odluke.



angažovanih ljudi. Osnovno je da je projekat ugrađen i da im dozvola za početak radova važi još godinu dana. Prošle godine nisu dobili sredstva iz Nacionalnog investicionog plana, ali ove godine se uzdaju u novu koaliciju Demokratske stranke i Socijalističke partije koja ima skupštinsku većinu u Negotinu.



Klub "Jedinstvo" iz Švehata organizuje protekle subote drugo po redu "Pasuljadu". U večernjim satima manifestaciju su posetili novoizabrani gradonačelnik Negotina Vlajko Djordjević, predsednik Skupštine opštine Negotin Milan Uruković.

Cilj ove manifestacije je okupljanje i druženje svih ljudi na teritoriji ovog grada i okoline, a sve je ovo u sklopu 35-tog godišnjeg jubileja koji ove godine klub slavi u novembru, objasnio je Petrišorević.



Sljedeća i možda jedna od najvećih manifestacija ovoga kluba u ovoj godini, a zaslugom gradonačelnika Hanesa Facekaša klub Jedinstvo organizuje 3.jula.Na toj fešti, čiji je glavni organizator "Jedinstvo", razni narodi će se predstaviti stanovnicima Švehata kulinarskim i kulturnim "specijalitetima".

Djordjević i Uruković razgovarali su sa predsednikom Petrišorevićem o aktivnostima kluba i pomoći u organizaciji "Multi-kulti fešte". Posebna pažnja u tim razgovorima posvećena je nastavku aktivnosti u vezi dolaska privredno političke delegacije Švehata u Negotin, u vreme održavanja "Mokranjevih dana".

Prema oceni žirija za najboljeg kuvara ovogodišnje "Pasuljade" proglašena je Jasma Simić iz Beča, a drugo mesto podelile su Verica Tanasković i Zlata Grujić, dok je treća Mira Petrišorević.Kandidati su na licu mesta, svaki u svom loncu, kuvali pasulj koji se kasnije delili posetiocima.

U nedelju su ispratili svoje sugrađane, zadovoljni i jedni i drugi. Prvi jer su se uverili da ne rešavaju sami probleme sela, drugi da oni koji su ostali u selu misle na budućnost sela kada će svi živeti zajedno, jer godine prolaze, a zavičaj je uvek u srcu i njemu se vraćamo.

Parkett  
Teppich  
Linol  
Beratung

Bodenlegermeister  
**Elvis Costelo**

POVOLJNO, VISOKOKVALITETNO, ODGOVORNO  
POŠTUJEMO DOGOVORENE ROKOVE

e-mail: elvis.costelo.bodenlegermeister@chello.at

Wichtelgasse 44/10, 1160 Wien

Tel:

+43 (0) 676 789 66 06

Fax: +43 (0) 1 944 15 64



Veliki izbor  
domaćih specijaliteta  
i suhomesnatih proizvoda  
iz sopstvene proizvodnje

Fa. ANDRIĆ - OSNOVANO 2000  
GARANTIJA KVALITETA

natur



**FLEISCHEREI, 1050 Wien, Meiselmarkt, Stand B/8, tel: 01/ 713 53 82**



**ERA IMMOBILIEN - Europas Nr.1**

Preko 40 filijala u Austriji



**PRODAJETE  
KUĆU ILI STAN ?**

**NAZOVITE NAS !**  
Proverite zašto  
smo prvi u Evropi !



**VAŠ HIPOTEKARNI  
KREDIT JE SKUP ?**

Posredujemo u odobravanju  
hipotekarnog kredita i kod  
zabrane Vaše banke i to sa  
rekordnih 3% kamate

**PREKO 1.500 OBJEKATA U CELOJ AUSTRIJI !!!**

ERA Immobilien A-1050 Wien, Wiedner Hauptstr. 146  
**G-din Z.Kalabić**    **mobil: 0699 / 1 888 66 33**  
e-mail: [kalabic@era.at](mailto:kalabic@era.at)    internet: [www.era4m.at](http://www.era4m.at)



## **RESTORAN ZOV HOMOLJA**

Liebhartsgasse 39, 1180 Wien

- Izuzetno prijatan ambijent
- Široka ponuda specijaliteta sa roštilja
- Domaća vina i rakija, Pivo na ledenu
- Dva salata pogodna za sve vrste proslava  
(jedna sa 60 i druga sa 40 mesa)

**1 kg  
roštilja**

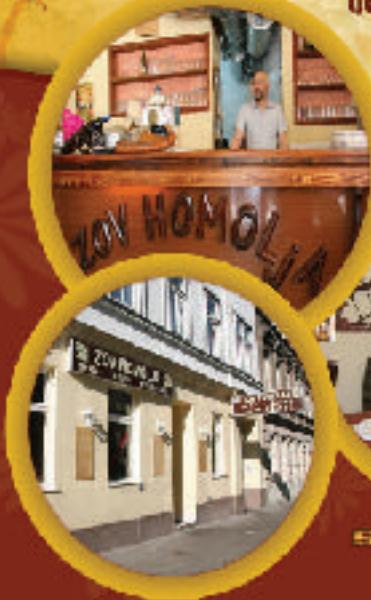
**10€**

**100  
ćevapa**

**36€**

**kompletan  
meni  
za proslave**

**25€**



**Radno vreme  
od 10 do 22  
svakog dana, nedeljom i praznikom  
Tel: 0699 134 564 20**

**KUD "JOVAN JOVANOVIĆ ZMAJ" FELDKIRH**

# **NASTUPI KOJI OSVAJAJU SRCA**



Kulturno-umetničko društvo "Zmaj" nastavlja vredno da radi, a o tome govore brojne aktivnosti koje su već organizovane i one koje tek predstoje.



Početkom proleća članovi KUD-a "Zmaj" su bili učesnici Krosa "EXPO 2010 Liechtenstein" u Vaduzu, predstavljajući srpsku dijasporu, pored drugih nacija odnosno učesnika iz Vijetnama, Maroka i Italije. Takođe, članovi ovog Kluba bili su zastupljeni i na Drugoj likovnoj koloniji, na kojoj su ih predstavljali mali ali nadareni umetnici.



U maju je u Feldkirchu održana „Multi-Kulti“ manifestacija na kojoj su, takođe, učestvovali i članovi KUD-a "Zmaj", s obzirom da uživaju veliki ugled i poverenje u tom delu Austrije. Odmah zatim, usledila je proslava klupske slave, krajem

maja, na kojoj se gostima pozdravnim govorom obratio protovjerej stavrofor Mile Mijić. Domačin slave bila je porodica Krstić.

Vredno je zabeležiti da se u Vaduz Liechtensteinu, maloj kneževini, 29. maja, predstavilo po prvi put jedno srpsko kulturno umetničko društvo, a to je upravo bio KUD "Jovan Jovanović Zmaj". Na opšte zadovoljstvo oni su svojim nastupom prevazišli sva očekivanja organizatora, tako da je već ugovoren i nezvanični termin za jesenji nastup "Zmaja" u toj kneževini.

I da vas podsetimo na uspehe „Zmaja“ u Gmundenu, na osvojeno 2. mesto folklora srednjeg uzrasta, 2. mesto orkestra, 1. mesto

u crtanju i 3. mesto solo pesma.

Pred letnju sezonu odmora u Upravi KUD-a, ipak, gotovo svakodnevno razmišljaju o planovima koji su veoma ambiciozni i odnose se na što češće i kvalitetnije programe koje će KUD "Zmaj" priređivati u narednom periodu.

B. K.



## SKUD "KARADJORDJE" BEČ

# "MAJSKI SUSRETI" OKUPILO PRIJATELJE

Kulturno-umetničko društvo "Karadjordje" iz Beča organizovalo je krajem prve "Majske susrete foklora". U goste društvu iz Beča došli su KUD "Knez Lazar" iz Gmundena i KUD "Kragujevački oktobar" iz Matersburga, kao i KUD "Bambi" iz Beča.



Prve "Majske susrete foklora" pratilo je i generalni konzul Ambasade Srbije u Beču Kosta Simonović koji je pozdravio prisutne, a učesnicima požeo o uspešne nastupe..

Bogati kulturno-umetnički program otvorile su Katarina i Martina Marković sa izvornom pesmom "Lepe li su nano Gružanke devojke". Zatim su mališani KUD "Karadjordje" izveli igre iz Šumadije.



Gosti iz Gmundena nastupili su sa igrama iz Niša, igrama iz Ponišvaja, i igrama iz Pirota.

KUD "Kragujevački oktobar" odigrao je dečije igre iz Srbije, igre iz Gruže, dok je foklor KUD "Bambi" izveo igre iz okoline Niša.

Zatim se publiци predstavila i Mihaela Šećić na violinu, kao i Patricia Todorović sa izvornim pesmama.



Vao je i nastup karate sekcije koju vodi majstor Slaviša Srejić.

KUD "Karajordje" u junu ima još nastupa - 19.juna na festivalu u Donjoj Austriji, a 26.juna gostuje u Švajcarskoj klubu "Homolje" iz Gisau-a.

U julu društvo planira da putuje za Trebinje na međunarodni festival, a 28.avgusta imaće nastup na jedinstvenoj svadbi jedne Srpskine i Filipinca, koji inače žive u Londonu, a želeli su da se venčaju u Beču i to uz srpski foklor.



# HOMOLJE grill

Ennsgasse 22  
Mexikoplatz-Nähe, 1020 Wien



pljeskavice, čevapi, cešalice,  
kobasice, ražnjici, piletina ...

**HIT ponuda**  
**100 čevapa za svega 39 €**  
Grillplatte ... 19.50 €  
Mini Grillplatte ... 9.50 €

tel: 0699 / 11 601 597



MEISEL MARKT E3

Lukić KEG KEG

FLEISCHEREI

Lukić KEG  
Tel. 01-982 52 38



tel:

**01/982 52 38**



- sveže meso
- mesne prerađevine
- pečenje
- prelazvodi iz zavičaja

Österreichische  
Qualität



d.o.o.

Denzor

YUTA  
\*\*\*

NEGOTIN

Turistička Agencija Negotin

019/542-888

fax: 019/543-490

Adresa

ulice JNA br. 10

19300 Negotin

e-mail

office@denzor.com

web

www.denzorco.yu

...jer Vi zaslužujete NAJBOLJE!



DELTAGENERALI  
Travel osiguranje

## PUTOVANJA

- \* BRATISLAVA
- \* BEČ
- \* INSTANBUL
- \* RUMUNIJA
- \* PRAG
- \* BUDIMPEŠTA
- \* PARIZ
- \* RIM

## LETTO

- \* GRČKA
- \* TURSKA
- \* TUNIS
- \* EGIPAT
- \* ŠPANIJA
- \* CRNA GORA

# 2010.

\* PRIJAVITE SE ZA LAST MINUTE PONUDE!!

# EDDY



KFZ - MEISTERBETRIEB

KFZ - SPENGLER

REPARATURWERKSTÄTTE ALLER MARKEN

INH.: DJURDJEVIĆ NEDELJKO



AUTO DIENST

Für alle  
Marken



Prirodna



Kvalitet, Sigurnost, Pošten rad,  
Korektni obračun i cene

OPRAVKE MOTORA, ELEKTRIKA,  
ISPRAVLJANJE KAROSERIJA, OPRAVKA HAVARIJE  
TEHNIČKI PREGLED § 57a, ZA SVE MARKE AUTOMOBILA

Tel: +43 1 545 47 35, Fax: +43 1 545 58 10

MAUTHAUSGASSE 2A, 1050 WIEN

WWW.EDY.AT

EDDY-KFZ@AON.AT

Pon-Pet. 08-12<sup>h</sup> und 13-18<sup>h</sup> Uhr

## KULTURNO SPORTSKA ZAJEDNICA SRBA - SALCBURG

# MILJANA NAJLEPŠA U MAJKE

Da srpska lepota ne priznaje "granice", pokazala je tradicionalan treća po redu priredba kulturno sportske Zajednice Srba iz Salcburga, za izbor najlepše devojke. U konkurenciji 14 kandidatkinja, žiri na čelu sa konzulom Jelicom Dimitrijević je najviše poena dodelio 17-godišnjoj Miljani Gajić. Ova prelepa devojka rodom iz Smedereva očarala je izgledom ali i stasom kako članove žirija tako i mnogobrojne goste.



U prelepoj sali na obalama jezera Valerze nedaleko od Salcburga na Spasovdan okupili su se brojne zemljaci da ulepšaju još



došli su brojni gosti. Predsednik Zajednice iz Salcburga Nenad Šulejić imao je razloga za zadovoljstvo posetom. U ime domaćina priredbu je otvorila Svetlana Vulin dok je sam programa vodila prelepa zemljakinja Željana Mitrović.

Najmladji uzrast folklorne sekcije domaćina najavio je bogat program u kome su osim kandidatkinja za najlepšu Srpskinju učestvovali gosti iz Kulturo Umetničkog Društva "Petar Kočić" iz Figena u Tirolu. Članovi srednjeg i starijeg uzrasta udruženja koje je osnovano tek pre nešto više od godinu dana oduševili su nastupom. Raznornim



Šulejić je zajedno sa predsednikom žirija konuzom Jelicom Dimitrijević saopštilo rezultate. U međuvremenu osim narodne muzike uživo, nastupili su članovi Kulturno Sportske Zajednice, koji su pobrali apluse prisutnih za solo i grupno pevanje, kao i u nastupu harmonikaša. Na kraju pala je odluka, po mnogima ispravna, s obzirom na žestoku konkureniju. Miljana Gajić je preuzela krunu od prošlogodšnje pobednice Dijane Vuić, koja joj je prva čestitala.

Posebno oduševljenje medju prisutnima izazvali su najmladju članovi Srpske Zajednice koje je predvodio Nikola Kondić, koji ima šest i po godina. Ovaj dečak je sa svojim drugarima "imitirao" Milana Stankovića koji će predstavljati Srbiju na prstojećem izboru za pesmu Evrovizije. Upravo je misica Miljan Gajić osmisnila nastup odnosno uvežbala devojčice i dečake na čelu sa Nikolom koji je na bini zaista delovao ubedljivo, kao Milan Stanković sa svojim saradnicama.

Priredbi u Hendorfu prisus-



jedno nezaboravno prolećno veče. I pored prohladnog vremena i kiše ali i Evropske smotre folklora u Brčkom, kao i praznika u Austriji, koji su "odvukli" brojne zemljake

speltom igara iz matice,

Lepotice za izbor najlepše devojke su tri puta izlazile na binu. Posle dosta neizvesnosti predsednik domaćina priredbe Nenad

tovali su izmedju ostalog predsednik srpske sejdnice u Tirolu Milorad Torlaković, konzul Jelica Dimitrijević sa suprugom, pred-



sednim klubu "Vidovdan" iz Linca Petar Peričević, Mladen Krndić u ime Socijalističke partije Austrije iz Salcburga... Bili su tu i sponzori koji su pomogli ovu manifestaciju na čelu sa "Foto Neša". Posebnu aplauze ali i priznanja dobili su članovi KUD "Petar Kočić" iz Tirola.

# FEŠTA ZA GOSTE KOD STINGIĆEVIH

Za porodicu Ljubiše Stingića koji u Beču, u 12. bezirku, vodi jedan od najpoznatijih restorana, subota, početkom maja, bila je pravi doživljaj. Desti, jubilarni „Štrasenfest“ koji ovi vredni ljudi iz okoline Kladova, tačnije iz sela Podvrške, priređuju za sve stalne goste i prijatelje, bio je poseban. Ulica Spiesshamergasse, u kojoj se nalazi restoran bila je zatvorena, a za oko 40 stolova prodefilovalo je ni manje ni više nego hiljadu ljudi. Kaže se da samo dobre ljude posluži dobro vreme, pa je tako i ovu vrednu porodicu gde rade svi, vreme na dan napravilo pauzu i opet krenulo sa kišom.

Šta reći muzika prilagođena većini gostiju, austrijanci Vili i Roland neumorno su svirali od 11 do 20 časova. Bilo je dosta pesme i igre raspoloženih gostiju koji su pozdravljali svog Ljubišu ili kako kažu Jožija, ali najviše je bilo pored odličnog austrijskog piva, srpski roštilj koji je išao na kilograme. Dvadesetak prijatelja koji su došli da pomognu Ljubiši, padali su s nogu, ali takvi su naši kada se nađu daleko od zavičaja. Tada svako svakom pomaže. Kada dođemo kući onda se pojave



i klubovi, pa stranke, pa međe, pa dođe do belaja. Da li zato beže iz rodнog kraja?



Šalu na stranu, ali izgleda da se bolje integrišemo sa drugima, nego li međusobno.



# „SRBIJA JE U EVROPI“

Ministarstvo za dijasporu Srbije i Zajednica srpskih klubova u Beču, u saradnji sa Evropskim pokretom, organizivali su, proteklog vikenda u glavnom gradu Austrije, seminar „Priprema projekata za fondove EU“.

projekte i aplikacije kako bi došli do sredstava iz raznih fondova. Što bi im olakšalo rad“, rekao je on.

Kapetanović je najavio da će se Zajednica truditi da slične seminare organizuje i u budućnosti, te istakao da je u planu održavanje



Seminar, koji je deo projekta „Srbija je u Evropi“, bio je mogućnost da se članovi srpskih klubova, udruženja, organizacija upoznaju sa pisanjem projekata i apliciranjem za sredstva iz fondova Evropske unije, evropskih gradskih i regionalnih fondova. Koordinator projekta Tanja Joksimović ukazala je da je opšti cilj uključenje dijaspora u proces evropske integracije Srbije. Ovaj projekat treba da pomogne klubovima, udruženjima i organizacijama da dodju do sredstava iz fondova lokalnih zajednica i EU, naglasila je ona dodajući da je cilj da se dijaspora uključi u proces evropske integracije Srbije.

Predstavnici Evropskog pokreta, Dragana Bas i Ivan Knežević, predstavili su prisutnima sve dostupne fondove, kao i načine za apliciranje.

seminara koji se tiču fondova u Austriji, kako saveznih, tako i gradskih.

Prema njegovim rečima seminar, koji je održan u Beču, je proistekao iz dobre saradnje Ministarstva za dijasporu Srbije, Zajednice i Integracionog fonda Austrije.

Šef Konzularnog odeljenja Ambasade Srbije u Beču Kosta Simonović podsetio je da u Austriji najveću grupaciju stranih državljana čine Srbi, te da ih ima preko 200.000, a samo u Beču 120.000. Prema njegovim rečima srpski klubovi svojim radom doprinose



Predsednik Zajednice Borislav Kapetanović naglasio je da je važno da se klubovi i udruženja upoznaju sa fondovima, koje nažalost ne koriste u dovoljnoj meri. „Ovo je pokušaj da obučimo ljudе da pišu

očuvanju srpske kulture, tradicije i identiteta, te bi sredstva iz raznih fondova olakšala njihov rad.“

Projekat u Beču biće, kako je najavljeno, nastavljen uz podršku Integracionog fonda.

**KOKA & RARA**

**SPECIALISTI ZA TORTE  
I SVE VRSTE KOLAČA,  
ZA SLAVLJA I DO  
500 GOSTIJU.  
GARANTUJEMO VRHUNSKI  
KVALITET I CENE.**

1150 WIEN, SECHSHAUSER GÜRTEL 5  
[www.koka-rara.at](http://www.koka-rara.at)  
 JELA 0664/84 19 589  
 STEVA 0664/84 19 590

**ACTION LIMOUSINE**

Tel: +43 664/102 96 16  
 Fax: +43 2262/64 220  
 e-mail: roggisch@aon.at  
[www.actionlimousine.at](http://www.actionlimousine.at), [www.luxualimo.at](http://www.luxualimo.at)

**ZA SVA VAŠA  
SLAVLJA I VESELJA**

Auto transport - Venčanja - Rodendani - Promocije - Zabava - VIP

Flughafen - Geburtstag - Polterabend - Stadtrundfahrten - Überlandfahrt



Gips Enterijer  
NEGOTIN



Kupujte više - placajte manje  
popust NON stop



- ✓ IZVOĐENJE RADOVA I PRODAJA
- ✓ KVALITET NA PRVOM MESTU
- ✓ VELIKI IZBOR MATERIJALA I ALATA ZA PROFESIONALNE MONTERE SUVE GRADNJE
- ✓ NOVO U GIPS ENTERIJERU – FARBE I FASADE U SVIM BOJAMA PO ISTOJ CENI
- ✓ MAŠINSKI MALTERI, LEPKOVI, SAMONIVELIRAJUĆE SMESE I IZOLACIJA KAO STALNA PONUDA



ul. Generalic Pavlo 16a ob, Negotin, Tel: 570-022, fax: 570-020 mob: 062/ 22 55 50  
e-mail: gipsenterijer@sezamprod.yu [www.gips-enterijer.yu](http://www.gips-enterijer.yu)



Prevoz pokojnika iz  
cele Evrope sa kompletним  
sređivanjem papira



Predstavništva u Beču, Linzu, Salzburgu, Innsbruku, Grazu,  
i tako u svim većim gradovima država Evrope

**Österreich:** + 43 6767 425 897

**Deutschland:** + 49 172 716 7408

**Switzerland:** + 41 79 73 79 442

**Nederland:** + 31 65 02 12 956

**France:** + 33 14 83 66 43

**Italy:** + 39 34 00 585 723

**Požarevac:** + 381 12 532 202

+ 381 63 532 202

Na rasluži  
00 - 24 h

Ako već morate da birate,  
izaberite najbolje!

<http://www.drnda.com>

e-mail: [office@drnda.com](mailto:office@drnda.com)

Na raspolaganju najbolji i najveći vozni park u Evropi  
uz veliki izbor crnina i cvetnih aranžmana!

# “DIPLOMIRALI” NAJBOLJI GOSTI

U klupskim prostorijama “Jedinstva” u Švehatu kao i svake subote priređena je besplatna večera za članove i prijatelje, ali su ovaj put proglašeni i “najvredniji” gosti.

Naime, u okviru Đurđevdanskog šoua nagrađeni su oni koji su u klupskim prostorijama tokom prethodnih 12 meseci popili najviše pića, što se čini svake godine. Kao najveće pivopije nagrađeni su Dragiša Trujić, Maks Rauh, Nedeljko Martinović i Nijaz Čavkić.



Za najvinopije proglašeni su Maks Rauh, Dragiša Bukić i Dragan Petrović. Najviše votki popili su Nedeljko Mitrović i Vili Hanaček, a najviše kafe i “koka-kole” Mika Makuljević.

Predsednik kluba Krsto Petrišorević dodelio je nagrade i za one koji su se istakli u ispijanju mineralnih voda, ledenih čajeva i “eristofa”, odnosno “kokte” - Jovan Burtanović, Mira Petrišorević, Nedeljko Višnjić, Selimir Radenković, Andreas Hirman, Verica Tanojković i Zlata Gruijić.

Inače, ove subote za večeru priređena je pečena jagnjetina.

## KIŠA OMELA FEŠTU U ŠVEHATU

Kiša i hladno vreme su u subotu omeli tradicionalnu Spasovdansku feštu kluba “Jedinstvo” iz Švehata.

Najstariji klub na teritoriji pokrajine Donja Austrija želeo je da sedmi put proslavi Spasovdan, ali su ga u tome omeli vremenski uslovi, koji nisu dozvolili feštu pod vedrim nebom, kao što je bilo planirano.

Sve je bilo postavljeno, roštilj i brojne klupe, kao i ozvučenje za orkestar “Veseljaci” koji je doputovalo iz Srbije, ali kiša je onemogućila druženje uz muziku.

Inače klub redovno organizuje Spasovdansku feštu jer je Spasovdan zavetina mnogih sela Negotinske kraine odakle potiče najveći broj članova.



## SLAVU SLAVE MILA I DRAGIŠA

Biti pozvan u goste u kuću Mile i Dragiše Bukić, može radovati svakog ko poznaje, ove vredne ljude iz Mihajlovca kod Negotina. Pogotovu, ako je to na Svetu Trojicu, seosku slavu u njihovom rodnom zavičaju, jer su 23, 24 i 25. maj u pravoslavnom kalendaru crvenim slovima, označeni kao veliki praznik. Nedelja, Silazak Svetog Duha na apostole – Pedesetnica-Trojice, Duhovski pondeljak – Sveti Kirilo i Metodije i Duhovski utorak.



Protekla nedelja je bila sunčana pa smo izvesno vreme proveli u vinogradu sa baštom, kako Dragiša zove svoje parče zemlje oko terase, gde je zasadio mirišljavi otelo, jabuku u velikoj saksiji, papričice hiljadarke, koje rađaju, da mu svi zavide na količini. Naravno tajnu kao dobija toliki rod da može oljutiti pola Švehata, gradić nadomak Beča u kome žive, ljubomorno čuva.



Najviše interesuje komšiju Miletu, koga Dragiša na slavu zove, ali tajna je tajna. Uz smeh Dragiša i Mila pričaju gostima, kako pamte seosku zavetinu iz detinjstva. Kažu da je po nekoliko sela dolazio u goste Mihajločanina, jer su pored tri dana slavljenja, inspirativno za Stevana Sremca, po nekoliko muzika svirale neprestano. Bakšiš se tada davao u poljoprivrednim proizvodima, a ne kao danas u devizama. Nekad su muzikanti polazili kući sa natovarenim kolima pšenice, kukuruza, a danas su pevačicama pune majica evrića i dolara. Obično je po 100 evra, jer svako drži do sebe. Neće valjda selo da priča da mu je krenulo na loše.

Šalu nastranu, uz priču i obilat slavski ručak, obogoćen otonel muskatom prošlo je još jedno popodne među ljudima, koji čuvaju običaje zavičaja, slaveći ih na poseban način, veselo sa tugom u očima, jer ne mogu ni vrh svoje crkve da vide, oko koje su nekad kao deca trčali.



## PROSLAVLJENA HRAMOVNA SLAVA

Vernici i sveštenstvo Srpske pravoslavne crkve proslavili su u nedelju hramovnu slavu u Vinernojštatu. U Hramu posvećenom Svetom Platonu Banjalučkom, koga inače slavimo 5. maja, svetu arhijerejsku liturgiju služio je episkop srednjoevropski Konstantin, uz sasluženje protojereja Petra Pantića iz Beča, protonamesnika Drage Vujića iz Beča, jereja Brane Bijelića i đakona Slaviše Božića.

Hor “Sveti Arsenije Sremac”, koji deluje pri hramu Uspenija presvete Bogorodice, kojim diriguje protojerej-stavrofor Đorđe Knežević, pevao je tokom svete liturgije. Ovaj hor je posle duže pauze, na veliko zadovoljstvo vernika, ponovo počeo da radi.

Ovogodišnji kumovi slave bili su Siniša, Svetlana, Anastasija, Vanesa i Savo Gajić, a za sledeću godinu kumstvo su primili Živadin Mitić i Slađan Milanović sa porodicama.

On je pohvalio rad nadležnog sveštenika Brane Bijelića, koji je sa svojim parohijanima uspeo da otplati pozajmicu dobijenu od bećke Crkvene opštine za kupovinu lepe crkve u Vinernojštatu, i zahvalio se bećkom horu na lepom pojantu.

## ZAVIČAJ

# PROSLAVA U CRKVI U LINCU

## AKADEMCI GOSTI NA SLAVI

Hram Svetog Oca Vasilija Ostroškog u Lincu bio je prepun vernika na proslavi istoimene parohijske krsne slave. Brojni parohijani pohitali su u prelepo zdanje smešteno u luci grada na Dunavu kako bi zajedno obeležili veliki praznik. Ugledne crkvene goste predvodio je episkop Antonije Pantelić iz Moskve, koji je sa krstonosnim protama Stojadinom Pavlovićem iz Beograda, Ljubisavom i Dragomom Aleksićem iz Valjeva i Milanom Pantelićem iz Šapca služio liturgiju. Đakoni, Aleksandar iz Moskve i Igor Lukić iz Beograda svojim glasovima dali su posebnu draž slavskoj liturgiji. Sve je pojanjem pratilo i mešoviti hor iz Valjeva "Hadži Ruvim", koji je specijalno za ovu priliku doputovao. Posle završetka liturgije episkop Antonije se zahvalio vernicima i svešteniku Mićiću na dočeku i ujedno čestitao svima krsnu slavu, pohvalivši njihov doprinos oko uređenja hrama.



Posebno interesovanje izazvao je dolazak delegacije preživelih logoraša nacističkog logora Mauthauzen i pitomaca vojne i policijske Akademije iz Beograda.

Oni su zajedno sa predstavnicima diplomatskih predstavništava Srbije u Austriji na čelu sa ambasadorom Milovanom Božinovićem i konzulom Jelicom Dimitrijević, boravili na obeležavanju 65. godišnjice oslobođanja zloglasnog logora. Posle toga su po prvi put stigli u hram Svetog Oca Vasilija Ostroškog. Naša zemljakinja iz Astena kod Linca Jadranka Petrušević ove godine bila je slavski domaćin i zajedno sa crkvenom opština organizovala bogat ručak u porti hrama. Za sledeću godinu za domaćinu se javila porodica Simunović sa domaćinom Zdravkom iz naselja Sankt Martin u Lincu.

## SRPSKI FOLKLOR U DVORCU MIRABEL

Uspešna saradnja Kulturno-sportske zajednice Srba sa gradskim ustanovama nastavljena je tako što su članovi Zajednice pozvani da učestvuju u kulturnom programu u čast svečanog otvaranja.

Program je izveden u sali "Wolf Ditrh", a učestvovala su sva tri uzrasta folklorne sekcija, Izvorna pevačka grupa i članovi instrumentalne grupe "Štrumfete".

Osnovne delatnosti kojima će se kancelarija baviti pre svega su pitanja integracije, žena, osoba sa posebnim potrebama, omladinom i stambenim pitanjima.pre početka programa Daiva Dering, zadužena za integraciju u gradu Salzburgu, pozdravila je učesnike i zahvalila članovima KSZS na dosadašnjoj saradnji i doprinisu da se u Mocartovom gradu, građani različitih nacionalnosti putem druženja i kulturnih predstavljanja bolje razumeju i uvažavaju.

- Koristimo svaku priliku da javnim nastupima u gradu na što bolji način predstavimo našu kulturu, tradiciju kao i maticu Srbiju. Smatram da smo u proteklih deset godina taj posao odradili na najbolji način, tako da su srbi sada uvek dobodošli i zastupljeni u svim manifestacijama, pogotovo kada se radi akcijama u vezi integracije - naglasio je Nenad Šulejić, predsednik Zajednice.

## IN MEMORIAM SLOBODAN STANKOVIĆ

U Kladovu je u nedelju, 30. maja ove godine iznenada preminuo Slobodan Stanković Bole, dugogodišnji novinar zaječarskog "Timoka" i Radio Đerdapa, honorarni saradnik "Politike" iz Kladova i Narodnih novina "Zavičaj".



Rođen je 15. jula 1956. godine u Kladovu i iz tog grada i okoline pisao je dugo, često i pouzdano o graditeljima đerdapskih elektrana, o đerdapskim alasima, kladovskim gastarabajterima i nevoljama njihove dece i roditelja u zavičaju, o goršćacima Miroča, brodarima i brodograditeljima, rekordima ratara u Donjem Ključu i mnogim drugim temama.

Slobodan Stanković Bole, dobrčina i šarmer, romantičar među novinarima, koji je u svoje tekstove i reporterske zapisa ugrađivao život i ljubav, sahranjen je u ponedeljak 31. maja na gradskom groblju u rodnom Kladovu.

Ispratili su ga, zajedno sa najbližima, brojni sugrađani, poslovni prijatelji i saradnici i kolege novinara iz gotovo svih gradova oba timočka okruga.

## OSVEŠTAN CRKVENI I KULTURNI CENTAR



Odbor Srpske pravoslavne crkvene opštine za Forarlberg ispunio je prošlog vikenda jedan od svojih glavnih ciljeva jer je osveštan prvi crkveni i kulturni centar SPC u ovoj austrijskoj pokrajini i zvanično obeležen početak rada Srpske učionice za mlade i stare.

Novozabrani Crkveni odbor je pre skoro godinu dana kao svoj glavni cilj odredio očuvanje nacionalnog identiteta. Za takav rad bio je neophodan odgovarajući prostor. Njega je posle adaptacije crkvenoj opštini uz mesečnu kiriju predao grad Feldkirh.

- Crkveni centar se nalazi u centru grada Feldkirha, u ulici Johanitergasebroj 4. Prostire se na oko 100 kvadratnih metara - rekao je Dalibor Balta, predsednik Crkvenog odbora.

Kako je objasnio, centar ima tri prostorije koje mogu da se koriste za seminare, kao i za probe crkvenog hora. Centar se trenutno finansira isključivo iz dobrovoljnih prihoda.

- Cilj odbora je da se vremenom, kao što je to već naš sveštenik Mile Milić najavio, centar pretvoriti u pravoslavnu, duhovnu i kulturnu ambasadu. Procenjujući prve reakcije vlasti, na pravom putu to i da ostvarimo. Crkveni centar je dostupan svim vernicima posle svakog bogosluženja - objasnio je on.





## VORALBERG

# VIKEND U ZNAKU SPORTISTA

Počelo je još u subotu u Gisingenu na stadionu Sand-Loh gde su boćari igrali četvrt-finale, a zatim i polu-finale kupa, iz koga su se za finale plasirali klubovi J.S.K.i Tromeda.

U nedjelju je na istom stadionu već u deset časova počeo turnir u balotama pod tradicionalnim pokroviteljstvom Radničke komore. Igralo se u dve grupe po četiri ekipe, da bi se u finalu sastali prvaci grupa J.S.K. i Dinara. Inače ove dve ekipe vode i na tabeli u prvenstvu boćara, prvi je J.S.K. sa 22 boda ispred drugoplasiranih Dinare i Tromede sa po 14 osvojenih bodova.

Pobedila je Dinara i osvojila turnir, da bi nakon toga uslediloigranje finala kupa J.S.K.-Tromeda, u kojem je J.S.K. pobedio i kao višestruki pobednici u kupu osvojio i prelazni pehar u trajno vlasništvo.

Po lepom i ugodnom vremenu ovoj manifestaciji je prisustvovao veliki broj gledalaca.

Pehare i medalje najboljima na kraju ovog turnira i kupa umesto predstavnika Radničke komore koji su najavili svoj dolazak pa ga otkazali zbog zauzetosti, podelili su predsjednik Zajednice srpskih klubova u Vorarlbergu, Boban Djurić i potpredsednik boćarskih klubova Savo Injac, uz asistenciju sekretara Zajednice srpskih klubova Stanislava Milojevića koji je i vodio ovaj turnir.

U Wolfurtu kod Bregenca odigrano je finale u fudbalu između Mladosti iz Wolfurta i Dinare iz Sulca. U izvanrednoj utakmici pobedila je Dinara, iškusniji tim, mladu, ali izuzetno nadarenu ekipu Mladosti rezultatom 5:3.

Karakteristično za ovo finale je i to što su se od aktivnog igranja fudbala oprostila trojica fudbalera Dinare, golman Ratko Dejanac, stub odbrane Rade Vučenović i legendarni glrter Boban Djurić, aktuelni predsednik Zajednice srpskih klubova u Vorarlbergu.

Djurić je ovom prilikom poručio mladima da se što više bave sportom, jer on sigurno čuva i izgrađuje i duh i telo, garantuje dobro zdravlje. Ono što je svim srpskim klubovima prioritet u radu, je zdrava i u patriotskom duhu vaspitana omladina.

Treba istaći da su zasluge ove trojice ljudi u pokrajini Vorarlberg za propagiranje sporta, posebno fudbala velike i neprocenjive. Za sve dosad učinjeno sekretar Milojević im je uručio posebna priznanja u ime Zajednice srpskih klubova u Vorarlbergu, a predsednik Dinare, Zoran Jandrić uručio im je lopte sa potpisom svih fudbalera sa ove finalne utakmice.

Nakon toga sekretar Milojević i referent za sport Milan Stanojlović su uručili medalje i pehare akterima ove izuzetne fudbalske predstave koje je obezbedila Zajednica srpskih klubova u Vorarlbergu.



Stanislav Milojević



# ZAVIČAJ

*narodne novine*

Do sada ste nas samo čitali,  
od sada nas možete uživo gledati!

Ukucajte na Vašem pretraživaču  
tv zavicaj ili [www.novinezavicaj.com](http://www.novinezavicaj.com)

I uživajte u snimcima svih manifestacija  
u dijaspori koje ste možda propustili  
da vidite ili želite da ponovo pogledate  
sjajne nastupe kulturno umetničkih  
društava.

**FOTO  
VIDEO**

**NEŠA**

**PROFESSIONALNO  
SNIMANJE**

**IZRADA FOTOGRAFIJA  
NA LICU MESTA**

**KVALITETNO  
NE MORA  
BITI  
ISKUPO!**

**PRIREDBE \* ROĐENDAN \* KRŠTENJA \* SVAOBE \* VESELJA**

telefon:  
**+43 664 27 58 127**

**10 godina sa Vama**

**FLORA plus**

Firma "FLORA plus" veseli poduje 10 godina.  
Bavi se trgovinom svega što je potrebno za poljoprivrednu proizvodnju, kao i edukacionim sumili poljoprivrednika. Poseduje tri svrba trgovinska objekta u Negotinu, dva u Boru i jedan objekt u Žabljaku.

10. maja 2009.

Proslava 10 godina po firme

**FLORA plus** **FLORA plus**

**AGRO DISKONT**

**FLORA plus**

ZA NAJBOLJE REZULTATE

**VELIKOPRODAJA NEGOTIN:**  
Samarinovački put bb, Tel: 019/570 508, 545 542  
**NEGOTIN:** Želena pijaca bb, Tel: 019/542 353  
**ZAJEČAR:** Hajduk Veljkova 61, Tel: 019/420 807, 120 378  
**BOR:** Plato zelene pijace, Tel: 030/426 035

[www.flora.rs](http://www.flora.rs) [office@flora.rs](mailto:office@flora.rs)

# ODVOZIMO OTPAD!

Plaćamo za vaš otpad po aktuelnoj tržišnoj ceni  
Stavljamo vam besplatno na raspolaganje kontejner  
Sećemo gvožđe svake veličine  
Odvozimo i vršalice, mačine za šećernu repu,  
gradevinske uredaje koji su za otpad  
Otkupljujemo i vaš auto u voznom stanju  
Odvoz i uklanjanje otpada i od preduzeća



Odvozimo otpad  
i težine manje  
od 1.000 kg!

## REDO

TRGOVAC OTPADOM - KABLOVI I OBOJENI METALI

2292 Engelhartstetten, Gewerbegasse 1

Telefon / Fax: 02214/20163, mobilni: 0664/1745846

E-Mail: redo.schrott@aon.at - www.redo-schrott.at

Nožete nas dobiti od pon-petak 7-18 časova i subota 7-16 časova

CIP - Каталогизација у публикацији  
Народна библиотека Србије, Београд

352(497.11)

ZAVIČAJ : narodne novine / glavni i  
odgovorni urednik Kristina Radulović. - God.  
1, br. 1, (2001). - . - Negotin : Agencija  
Kristi, 2001- (Negotin : Colorgrafx). - 30 cm

Mesečno

ISSN 1451-088X = Zavičaj (Negotin)

COBISS.SR-ID 177774599

AGENCIJA "KRISTI" NEGOTIN, ULICA SRBE JOVANOVIĆA LII/5 19300 NEGOTIN  
DIREKTOR DRAGIŠA RADULOVIĆ  
LIST UREĐUJE REDAKCIJSKI KOLEGIJUM  
NOVINARI DOPISNICI VESNA RADULOVIĆ, NEŠA MLADENOVIĆ, MIĆA PUDAREVIĆ, BUKIĆ  
DRAGIŠA, JASMINKA ČETOJEVIĆ, NENAD ŠULEJIĆ, ŽIVOJIN MARKOVIĆ, BOJAN PANDUROVIĆ  
I RATOMIR ILIĆ  
FOTOGRAFIJE: PROFI MEDIA - FOTO VIDEO NEŠA  
E - MAIL NOVINEZAVICAJ@YAHOO.COM WWW.NOVINEZAVICAJ.COM  
TELEFONI: +381 19 541 898, +381 63 412 948, +43 699 104 64 316

Vesna Mrvoš - Mott  
Sudski tumač i prevodilac za nemački jezik



PREVOD  
PREPISKA  
INOSTRANE PENZIJE

### SAMOSTALNI BIRO "PIONIR" PR

19300 Negotin  
Milentija Popovića 58  
Usl.tel. 019/543 476  
Mob. 063/10 60 127

### Wilhelmsdorfer Stube Sandra & Joschi

Spiesshammnergasse 6, 1120 Wien  
ecke Albrechtsberberg.

Tel. 81 00 947

Öffnungszeit  
Mo - Sa 8<sup>h</sup> - 24<sup>h</sup>  
Sonn - Feiertage 8<sup>h</sup> - 16<sup>h</sup>



www.wilhelmsdorferstube.at





ESTADO DA CEARÁ - DEPARTAMENTO DE EDUCAÇÃO



2009

**PROZORI I VRATA OD ALUMINIJUMA I PVC**

**OGRADE, ROLETNE, STAKLENE BAŠTE, GARAŽNA VRATA, POKRIVANJE BAZENA...**

D.O.O. ALUMINEX EUROLINE

19318 Koblenz

**tel: 019/550-598**

mob. 063/412-777

e-mail: aluminex.euroline@yahoo.com

[www.aluminex.co.rs](http://www.aluminex.co.rs)